

Le dotur Eduard Agreiter é demez dai 16 ai 31 de messé y vëgn sostitui
dala doturia Grete Mahlknecht 349 06 67 034

La proscima racoiüda de refodam da tosser (patris vedles, lac, öri, bossi de sprai, löms neon, medejines vedles, refodam che contëgn FCKW) é en lönesc, ai 11 de messé

a San Martin dales 09.00 – 10.00 dan le magazin di stödafüch

a Lungiarü dales 10.30 – 11.30 dan le magazin di stödafüch

Aldiënza Zënter Consumadus a Picolin Raiun Sozial

Vigni secunda y quarta jöbia dl mëis, dales 9.00 - 12.00; proscimo termo: jöbia ai 14 de messé, tel. 0474 524 517

PLOANIES SAN MARTIN Y LUNGIARÜ

Avis: Le ploan **siur Iaco Ploner é demez** cina ai ultimi de messé. Al vëgn sostitui da pater Fidelis Pezzei che stá a Lungiarü. Te caji particulars contatede siur degan Iaco Willeit 347 90 94 532 –Stede prosc!

La Uniun dles Ères Catoliches de nosc decanat inviëia düc i geniturs che á n pice möt da batié, pers che aspeta, toc y totes dl decanat Val Badia ala **preparaziun dl bato**, che vëgn tignida en sabeda ai 16 de messé dales 15.00 ales 17.00, tl salf de colonia a Corvara. Prenotaziuns 0471 849 372.

JABA 2016: Chireste ciamó n laur por l'isté?

Oresseste fá val' de interessant tratan to tēmp lēde y dé na odlada tl monn dl laur? Y chēsc nia debann! Oreste jí a te mangé la pizza o n dlacin, te cumpré val' da vistí o na reciariada dl fonin o cinamai te lascé fá na frisur nöia? O plütosc jí cun la zipline, a arpizé o a Gardaland? Dailó scriete ite sēgn a JABA 2016! Ciara sot jaba.proiec.org o 342 84 10 721 (Christiane)

Inaudaziun dla **mostra dal titol „derevers“ de Georg Erlacher** tl Istitut Ladin a San Martin en vëndres ai 15 de messé, dales 18.00 che é da odëi cina ai 30 de messé dal lönesc ala sabeda dales 10.00 – 12.00 y 16.00 – 19.00, domënia 10.00 – 12.00

Assoziaziun Turistica:

Dedolönesc, 12/07, dales 21.00: sēra folcloristica cun i Schuplattler da Funes tl salf manifestaziuns a n' Antermëia

Jöbia, 14/07, dales 21.00: sēra de diashow "Les cater sajuns incēr Pütia" de Marlis Clara tl salf di stödafüch a San Martin



www.unitepastorala.org

Plata dles Ploanies San Martin y Lungiarü



siur Iaco Ploner 333 48 32 765 / 0474 453 003 - ploner.jakob@aruba.it
redaziun: anton.gasser@rolmail.net - 348 27 44 517 / 0474 523 194

10.07. - 17.07.16 nr. 33

termo da publiché: jöbia 20.00
radio: 90,40 / 93,70

15^a DOMËNIA IA POR L'ANN - C

Vangele do San Lüca 10,25-37

N maester dla lege orô mēte Gejù ala proa. Al l'á damanè:

Maester, cî mēssi pa fá por davagné la vita eterna?

Gejù ti á dit: Cî stal pa scrit tla lege? Cî lieste pa dailó?

Al á respognü:

Te desses ti orëi bun al Signur, to Dî,

cun döt le cör y dōta l'anima,

cun dōta tūa forza y cun düc tū pinsiers,

y a to proscim sciöche a té instēs.

Gejù ti á dit: T'as respognü dërt.

Fa aladô, y te viaras.

Le maester dla lege orô iustifiché sūa domanda

y ti á dit a Gejù: Y chē é pa mi proscim?

Sön chēra ti á Gejù respognü:

N ël ê jü da Ierusalem jö Ièriho y é gnü pié dai ladruns.



Y sciöche la storia, che Gejù á cunté, vá inant, savunse pö.

De valur n'é na storia nia tan, sc'ara é vëi,

mo sc'ara sciafia tres indô da sozede.

Apëna che dui credënc sides passá dlungia chël püre desfortuné ia,

zënza ne sun fá nia adinfora y l'ais lascé dailó mez mort,

y ch'al sides sté inultima n forest che s'un ais tut sura y l'ais daidé.

Apëna ch'ara sides stada insciö, mo ara ess podü y podess dōtaurela sozede.

Nia ma podëi sozede, mo ara alda da sozede insciö,

sce la domanda de chësc vangele dess ciáfé la dërta resposta.

Co röii pa tla vita eterna?

Al ê na domanda por mēte Gejù ala proa. Mo Gejù la tol söl sciode.

Al respogn: Fá ci che chël forest á fat! Deache amur, atenziun, dediziun é eterns.

Chël amur che ne ghira nia, che desmëntia n iade o l'ater ince se instësc.

Cüfete jö sura chi che t'adora por le momënt, y te viaras.

Olache tū brac dëida, t'abracëia Chël Bel Dî. (M.B.)

	SAN MARTIN		LUNGIARÜ
10.07.16 15^a DOMËNIA – ANN C	9.00 Corona por + Irene Prousch 9.30 Gran Mëssa y benedisciun dl tëmp	10.07.16 Domënia	7.55 Corona 8.15 Gran Mëssa y benedisciun dl tëmp 11.00 Mëssa de rengr. de Albert y Theresia Daverda (50 agn maridá) 15.00 Corona tla capela da Seres
11.07.16 Lönesc <i>Benedët da Norcia, Olga,</i>	8.00 Mëssa sö Frëina en onur de Sant Ujöp Freinademetz por i benefaturs dla capela	11.07.16 Lönesc	
12.07.16 Dedolönesc <i>Hermagora y Fortunat</i>	19.30 Mëssa + Moritz Castlunger (dl ann) fam. Pepi Dejaco fam. Ivan Sorá de rengraziamënt a siur Videsott	12.07.16 Mertesc	7.30 Mëssa a d'inteziun de pater Fidelis
13.07.16 Dedemesaledema <i>Heinrich, Cunigunda</i>		13.07.16 Mercui	7.30 Mëssa + Scimun Mischi
14.07.16 Jöbia <i>Camil Lellis, Roland</i>	7.30 Mëssa 3 ^a de sopoltöra de Edmund Frenner + Irene Prousch + + Maria y Carlo Sottara Corona por vocaziuns	14.07.16 Jöbia	
15.07.16 Vëndres <i>Bonaventura, Davide</i>	19.30 Adoraziun 20.00 Adoraziun chita	15.07.16 Vëndres	7.30 Mëssa dl ann + Carlo Dejaco + Herta Clara
16.07.16 Sabeda <i>Santa Maria dl Carmel, Carmela</i>	15.30 Mëssa tla Ciasa de Palsa 18.30 Mëssa prefestia dl ann + Alfred Videsott + + Mariangel y Berto Tavella + Paul Vantsch	16.07.16 Sabeda	20.00 Mëssa prefestia dl ann + Emma Clara Planatscher dl ann + Albina Clara, Ai Jus + Carlo Planatscher + Vito Clara
17.07.16 16^a DOMËNIA – ANN C	9.00 Corona 9.30 Gran Mëssa y benedisciun dl tëmp	17.07.16 Domënia	7.55 Corona 8.15 Gran Mëssa y benedisciun dl tëmp 15.00 Corona tla capela da Seres